

Start aici

Înainte de a putea utiliza aparatul, citiți acest Ghid de instalare și configurare rapidă pentru informații privind procedura corectă de configurare și instalare.

 AVERTIZARE	Avertizările vă indică ce trebuie să faceți pentru a preveni vătămrile corporale.
 ATENȚIE	Atenționările precizează procedurile care trebuie urmate sau evitate pentru a preveni producerea unor eventuale deteriorări minore ale aparatului sau ale altor obiecte.
	Pictogramele care indică un pericol de electrocutare vă avertizează asupra unui eventual pericol de electrocutare.

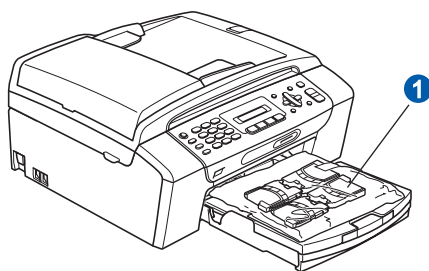
! IMPORTANT

NU conectați cablul USB în acest moment (dacă utilizați un cablu USB).



1

Dezambalați aparatul și verificați componentele



! AVERTIZARE

La ambalarea aparatului dvs. au fost folosite pungi din plastic. Pentru a evita pericolul de sufocare, nu lăsați aceste pungi la îndemâna bebelușilor și copiilor.

■ Majoritatea ilustrațiilor din acest Ghid de Instalare Rapidă prezintă modelul MFC-295CN.

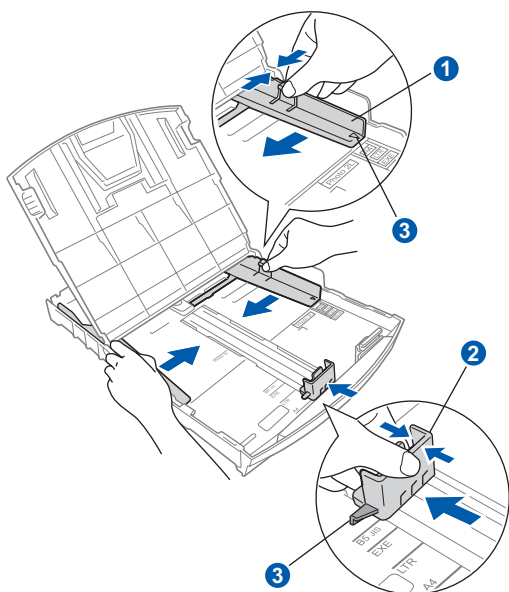
- a** Îndepărtați folia și pelicula de protecție de pe aparat.
- b** Îndepărtați punga din plastic ① care conține cartușele de cerneală de deasupra tăvii de hârtie.

2

Încărcați hârtie A4 obișnuită

- a** Trageți tava de hârtie complet în afara aparatului.
- b** Ridicați capacul tăvii de hârtie de ieșire.
- c** Cu ambele mâini, apăsați ușor și glisați ghidajele laterale pentru hârtie ① și apoi ghidajul pe lungime pentru hârtie ② pentru a le regla în funcție de dimensiunea hârtiei cu care alimentați tava.

Asigurați-vă că marcasele triunghiulare ③ de pe ghidajele laterale pentru hârtie ① și ghidajul pe lungime pentru hârtie ② se aliniază cu marcajul pentru dimensiunea hârtiei utilizate.

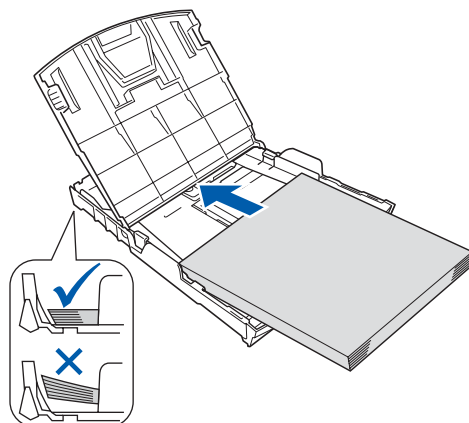


- d** Răsfoiți bine hârtia pentru a evita blocajele de hârtie și defectele de alimentare.

- e** Verificați dacă hârtia este amplasată în poziție perfect orizontală.

! IMPORTANT

Nu împingeți prea mult hârtia înăuntru.



- f** Reglați ușor, cu ambele mâini, ghidajele laterale pentru hârtie pe hârtie.
- g** Închideți capacul tăvii de hârtie de ieșire.
- h** Împingeți complet și încet tava de hârtie în aparat.
- i** În timp ce mențineți tava de hârtie în poziție, trageți suportul de hârtie până când acesta se fixează cu un clic și apoi deschideți clema suportului pentru hârtie.

3

Conectați cablul de alimentare și cablul telefonic

! IMPORTANT

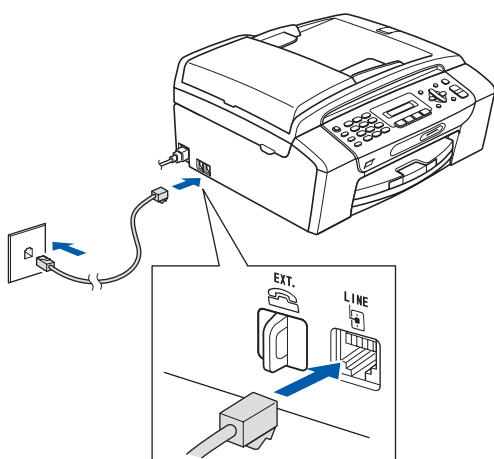
NU conectați cablul USB în acest moment (dacă utilizați un cablu USB).

a Conectați cablul de alimentare.

! AVERTIZARE

Aparatul trebuie prevăzut cu ștecher cu împământare.

b



! AVERTIZARE

Deoarece aparatul este legat la pământ prin priza electrică, vă puteți proteja împotriva fenomenelor electrice cu potențial periculos de pe rețeaua telefonică menținând cablul de alimentare conectat la aparatul dvs. atunci când îl conectați la un cablu telefonic. De asemenea, vă puteți proteja, atunci când doriți să mutați aparatul, prin deconectarea cablului telefonic înainte de deconectarea cablului de alimentare.

! IMPORTANT

Cablul telefonic TREBUIE să fie conectat la portul de pe aparat marcat cu indicația LINE (Cablul telefonic).

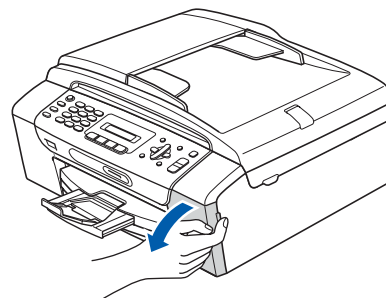
4

Instalarea cartușelor de cerneală

! ATENȚIE

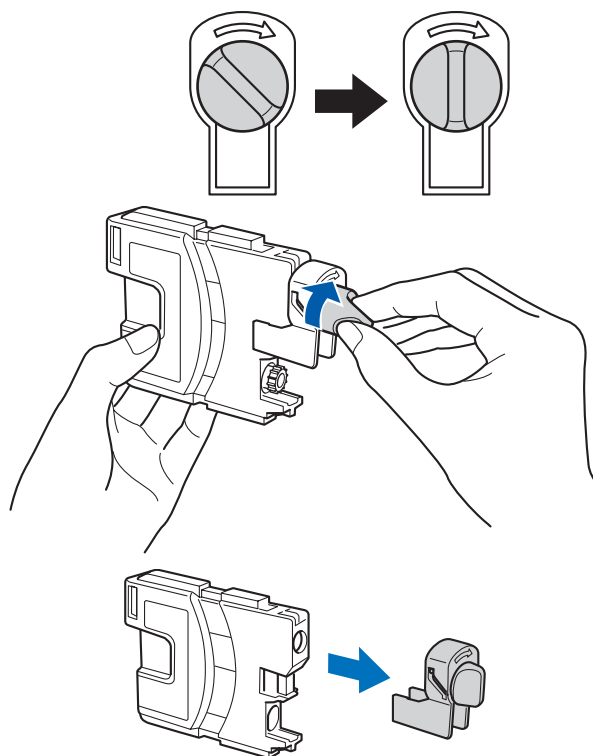
Dacă cerneala intră în contact cu ochii, spălați imediat cu apă, iar în cazul apariției unei iritații consultați un medic.

- a** Asigurați-vă că alimentarea este pornită.
- b** Deschideți capacul cartușului de cerneală.



- c** Îndepărtați componenta verde de protecție.
- d** Dezambalați cartușul de cerneală.

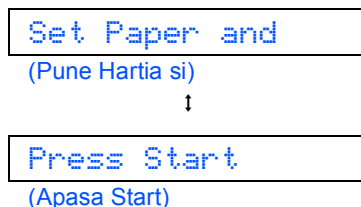
e



- f** Culoarea pârgheii trebuie să corespundă celei a cartușului.
- g** Instalați fiecare cartuș de cerneală orientat în sensul indicat de săgeata de pe etichetă.
- h** Împingeți ușor cartușul de cerneală până când acesta se fixează cu un clic. După instalarea tuturor cartușelor de cerneală, închideți capacul compartimentului cartușelor de cerneală.

5 Verificați calitatea de imprimare

a



Apăsați **Colour Start (Start Color)**.

b

Verificați calitatea celor patru blocuri de culoare de pe foaie.
(negru/galben/cyan/magenta)

c

Dacă toate liniile sunt clare și vizibile, apăsați **1 (Yes (Da))** pe tastatura numerică pentru a termina controlul calității și pentru a trece la pasul **6**.

Dacă observați că lipsesc linii scurte, apăsați **2 (No (Nu))** pe tastatura numerică și mergeți la **d**.

d

Pe ecranul LCD va apărea un mesaj care vă solicită să confirmați calitatea imprimării alb-negru și a celei color. Apăsați **1 (Yes (Da))** sau **2 (No (Nu))** pe tastatura numerică.

e

Apăsați **1 (Yes (Da))**; aparatul va începe să curețe culorile.

f

După finalizarea operațiunii de curățare, apăsați **Colour Start (Start Color)**. Aparatul începe din nou imprimarea paginii de control al calității de imprimare. Mergeți înapoi la **b**.

6 Alegerea limbii

a

Apăsați **Menu (Meniu)**, **0, 0**.

b

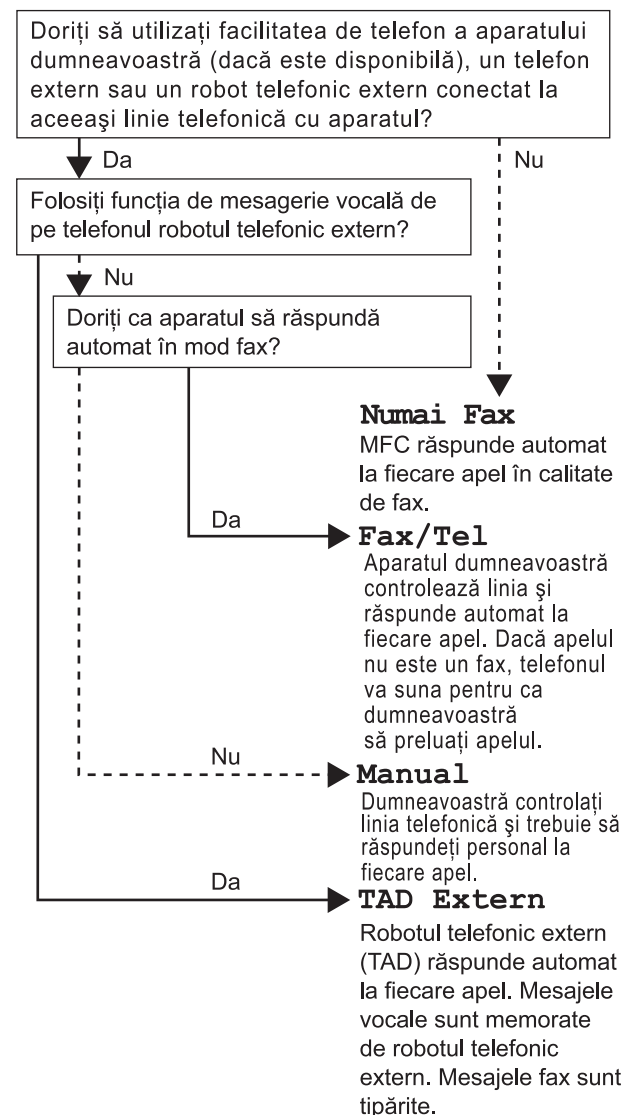
Apăsați pe **▲** sau **▼** pentru a alege limba și apoi apăsați pe **OK**.

c

Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

7 Alegeți un mod primire

Există patru moduri posibile de primire: Numai Fax, Fax/Tel, Manual și TAD Extern.



a

Apăsați **Menu (Meniu)**, **0, 1**.

b

Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege modul de primire.
Apăsați **OK**.

c

Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

8

Setați data și ora

- a** Apăsați **Menu (Meniu)**, **0**, **2**.
- b** Introduceți ultimele două cifre ale anului pe tastatura numerică și apoi apăsați pe **OK**.
- c** Repetați procedura pentru setările Lună și Zi și Ore și Minute în format de 24 de ore.
- d** Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

9

Introduceți informațiile personale (ID stație)

Este recomandat să introduceți în memoria aparatului numele dvs. și numărul dvs. de fax, pentru a permite imprimarea acestora pe toate paginile de fax trimise.

- a** Apăsați **Menu (Meniu)**, **0**, **3**.
- b** Introduceți numărul dvs. de fax (până la 20 de cifre) pe tastatura numerică și apoi apăsați **OK**. Pentru a introduce un „+” pentru numerele internaționale, apăsați *.
- c** Introduceți numele dvs. (până la 20 de caractere) utilizând tastatura numerică și apoi apăsați **OK**.
- d** Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.



Notă

*Dacă faceți o greșeală și doriți să începeți din nou, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)** și mergeți înapoi la **a**.*

10 Setați modul de apelare prin ton sau puls

- a** Apăsați **Menu (Meniu)**, 0, 4.
- b** Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Puls** (sau **Ton**). Apăsați **OK**.
- c** Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

11 Setați tipul de linie telefonică

- a** Apăsați **Menu (Meniu)**, 0, 6.
- b** Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege **Normal**, **PBX** sau **ISDN**. Apăsați pe **OK**.
- c** Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

12 Setarea compatibilității liniei telefonice

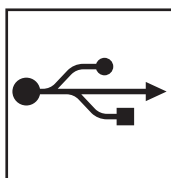
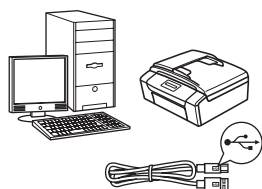
În cazul în care conectați aparatul la un serviciu VoIP, trebuie să modificați setarea de compatibilitate.



Notă

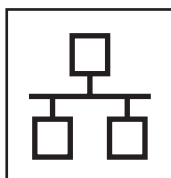
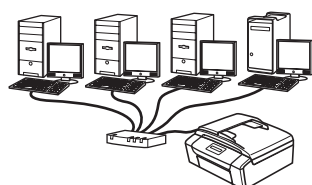
Dacă utilizați o linie telefonică normală, puteți trece peste acest pas.

- a** Apăsați **Menu (Meniu)**, 0, 7.
- b** Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **De bază pt VoIP**. Apăsați **OK**.
- c** Apăsați **Stop Exit (Stop/Ieșire)**.



Pentru cablu de interfață USB

Windows[®], mergeți la pagina 8
Macintosh, mergeți la pagina 10



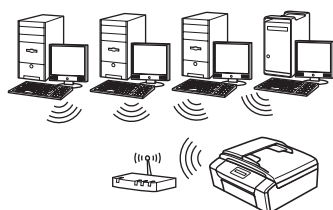
Pentru rețea cablată (numai MFC-295CN)

Windows[®], mergeți la pagina 12
Macintosh, mergeți la pagina 14



Notă

Pentru Windows Server[®] 2003/ 2008, consultați Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM.



Pentru rețea wireless (Doar MFC-253CW/255CW/257CW)

Windows[®] și Macintosh,
mergeți la pagina 16



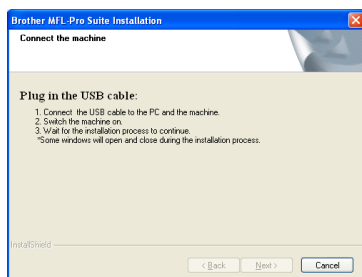
Pentru utilizatori de interfață USB (Windows® XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)

14 Înainte de instalare

- a** Calculatorul dvs. trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b** Pentru utilizatorii de Windows® 2000 (versiune în limba engleză), vă rugăm să instalați driverul și software-ul în limba engleză de pe CD-ul în limbile Poloneză/Maghiară/Cehă/Engleză.

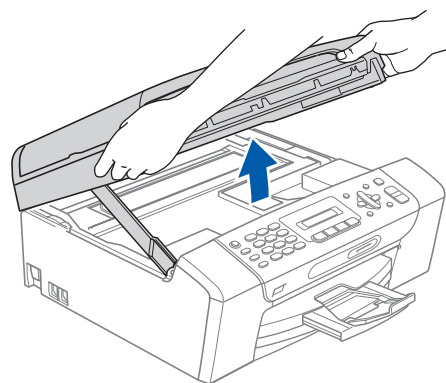
15 Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți CD-ROM-ul furnizat în unitatea CD-ROM. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
- b** Va apărea meniul principal al discului CD-ROM. Faceți clic pe **Install MFL-Pro Suite (Instalează MFL-Pro Suite)**.
- c** Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
- d** Alegeți **Local Connection (Conexiune locală)** și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**. Instalarea continuă.
- e** Când apare acest ecran, mergeți la pasul următor.



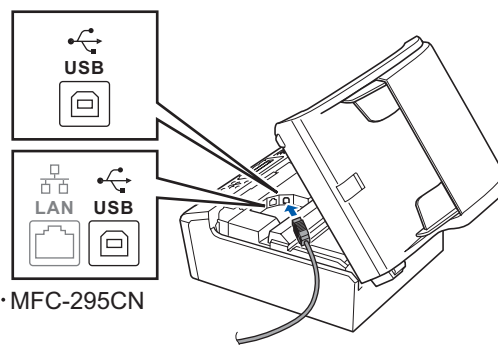
16 Conectați cablul USB

a



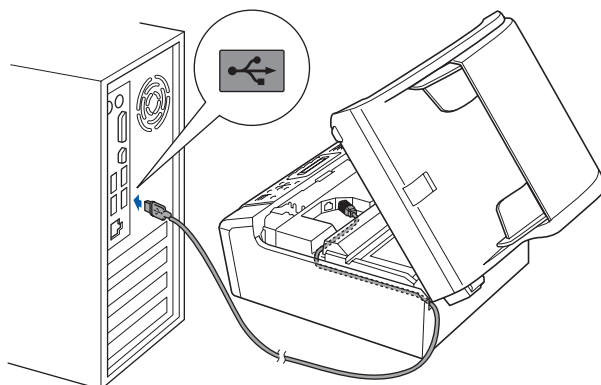
b

• MFC-253CW/255CW/257CW



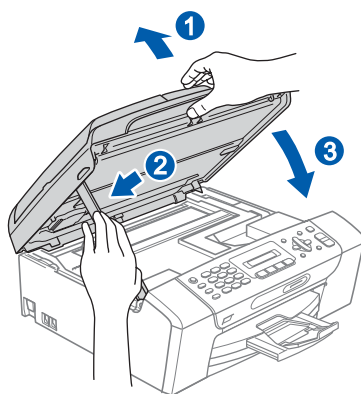


c

**! IMPORTANT**

Asigurați-vă că acest cablu nu împiedică închiderea capacului; în caz contrar, se pot produce erori.

d



- e Instalarea va continua automat.
Ecranele de instalare apar unul după celălalt.

! IMPORTANT

NU anulați niciunul dintre ecrane în timpul instalării. Până la afișarea tuturor ecranelor pot trece câteva secunde.

f

Atunci când este afișat ecranul de **On-Line Registration (Înregistrare online)**, efectuați selecția corespunzătoare și urmați instrucțiunile de pe ecran.

17

Terminarea și repornirea

- a Faceți clic pe **Finish (Terminare)** pentru a reporni calculatorul.
După repornirea calculatorului, trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b În ecranul **Check for Firmware Updates (Verificare actualizări firmware)**, selectați setarea dorită de actualizare a firmware-ului și faceți clic pe **OK**.

Notă

Pentru a actualiza firmware-ul este nevoie de acces la Internet.

Finalizare

Instalarea s-a încheiat.

Acum mergi la

Treceți la Instalare aplicații opționale de la pagina 22.

Notă**XML Paper Specification Printer Driver**

XML Paper Specification Printer Driver este cel mai potrivit driver când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Vă rugăm să descărcați ultima versiune a driverului accesând Brother Solutions Center la <http://solutions.brother.com/>.



Pentru utilizatorii de interfață USB (Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x)

14

Înainte de instalare

- a** Asigurați-vă că aparatul dvs. este conectat la priza electrică și că Macintosh-ul dvs. este PORNIT. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

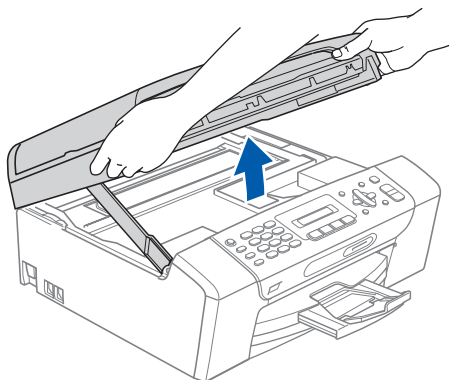
15

Conectați cablul USB

! IMPORTANT

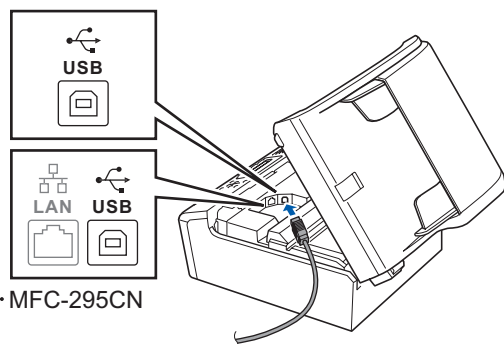
- NU conectați aparatul la un port USB de pe o tastatură sau la un hub USB nealimentat.
- Conectați aparatul direct la Macintosh-ul dvs.

a

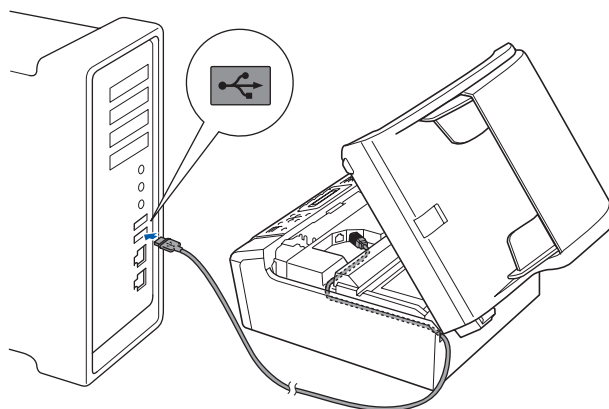


b

• MFC-253CW/255CW/257CW



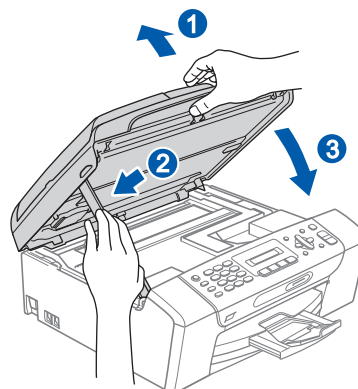
c



! IMPORTANT

Asigurați-vă că acest cablu nu împiedică închiderea capacului; în caz contrar, se pot produce erori.

d

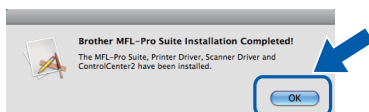




16

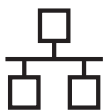
Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul în unitatea CD-ROM.
- b** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX** (Pornire OSX) pentru a începe instalarea.
- c** Alegeți **Local Connection** (Conexiune locală) și apoi faceți clic pe **Next** (Urmatorul). Urmați instrucțiunile de pe ecran.
(Doar MFC-253CW/255CW/257CW)
- d** Vă rugăm să așteptați câteva secunde pentru a permite instalarea software-ului. După instalare, faceți clic pe **Restart** (Repornire) pentru a termina instalarea software-ului.
- e** Software-ul Brother va căuta dispozitivul Brother.
- f** Selectați aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.
- g** Când apare acest ecran, faceți clic pe **OK**.



Finalizare

Instalarea s-a încheiat.



Pentru utilizatorii de interfață de rețea cablată (numai MFC-295CN)
(Windows® XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)

14

Înainte de instalare

- a** Calculatorul dvs. trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b** Pentru utilizatorii de Windows® 2000 (versiune în limba engleză), vă rugăm să instalați driverul și software-ul în limba engleză de pe CD-ul în limbile Poloneză/Maghiară/Cehă/Engleză.

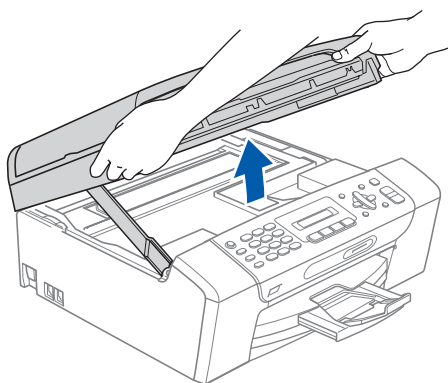
! IMPORTANT

Dezactivați toate programele firewall personale (altele decât Windows® Firewall) și aplicațiile anti-spyware sau antivirus pe durata instalării.

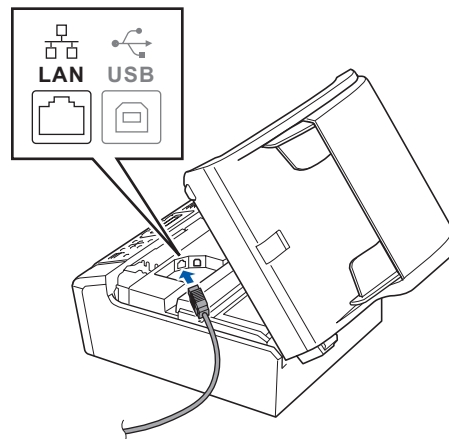
15

Conectați cablul de rețea

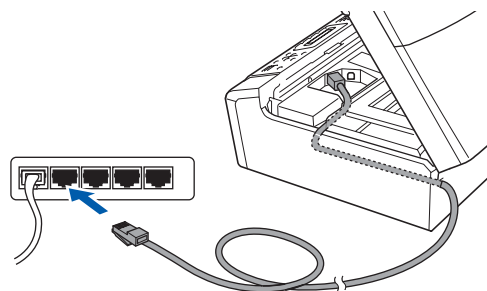
a



b



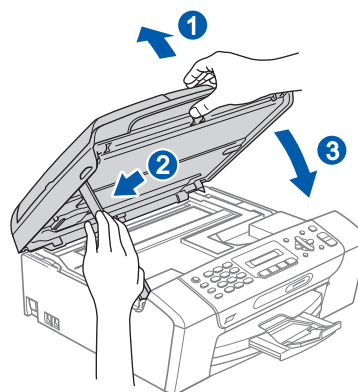
c

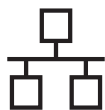


! IMPORTANT

Asigurați-vă că acest cablu nu împiedică închiderea capacului; în caz contrar, se pot produce erori.

d





16 Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți CD-ROM-ul furnizat în unitatea CD-ROM. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
- b** Va apărea meniul principal al discului CD-ROM. Faceți clic pe **Install MFL-Pro Suite (Instalează MFL-Pro Suite)**.
- c** Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
- d** Alegeți **Wired Network connection (Conexiune de rețea prin cablu)** și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- e** Pentru utilizatorii de Windows® XP SP2 sau ulterior/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®, când apare ecranul **Firewall detected (Firewall detectat)**, selectați **Change the Firewall port settings to enable network connection and continue with the installation. (Recommended) (Schimbați setările de port Firewall pentru a permite conectarea în rețea și pentru a continua instalarea. (Recomandat))** și faceți clic pe **Next (Următorul)**.

Dacă utilizați un firewall diferit de Windows® Firewall, consultați instrucțiunile furnizate împreună cu software-ul dumneavoastră firewall pentru a afla modul de adăugare a următoarelor porturi de rețea.

- Pentru scanarea în rețea, adăugați portul UDP 54925.
- Dacă problemele cu conexiunea de rețea persistă, adăugați portul UDP 137.



Notă

- Dacă există mai multe aparate conectate la rețea, selectați aparatul dumneavoastră din listă și faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- Dacă aparatul dumneavoastră nu este găsit în rețea, confirmați setările urmând instrucțiunile de pe ecran.
- Dacă adresa IP a aparatului nu este configurată încă pentru utilizarea în rețea, vi se va solicita să faceți clic pe **OK**, apoi să faceți clic pe **Configure IP Address (Configurați Adresa IP)**. Introduceți o adresă IP pentru aparat, adecvată pentru rețeaua dumneavoastră, urmând instrucțiunile de pe ecran.

- f** Instalarea driverelor Brother va începe automat. Ecranele de instalare apar unul după celălalt.
- g** Atunci când este afișat ecranul de **On-Line Registration (Înregistrare online)**, efectuați selecția corespunzătoare și urmați instrucțiunile de pe ecran.

17 Terminarea și repornirea

- a** Faceți clic pe **Finish (Terminare)** pentru a reporni calculatorul. După repornirea calculatorului, trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b** În ecranul **Check for Firmware Updates (Verificare actualizări firmware)**, selectați setarea dorită de actualizare a firmware-ului și faceți clic pe **OK**.



Notă

Pentru a actualiza firmware-ul este nevoie de acces la Internet.

Finalizare

Instalarea s-a încheiat.

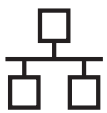
Acum mergi la

Treceți la Instalare aplicații opționale de la pagina 22.



Notă

XML Paper Specification Printer Driver
XML Paper Specification Printer Driver este cel mai potrivit driver când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Vă rugăm să descărcați ultima versiune a driverului accesând Brother Solutions Center la <http://solutions.brother.com/>.



Pentru utilizatorii de interfață de rețea cablată (numai MFC-295CN)
(Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x)

14

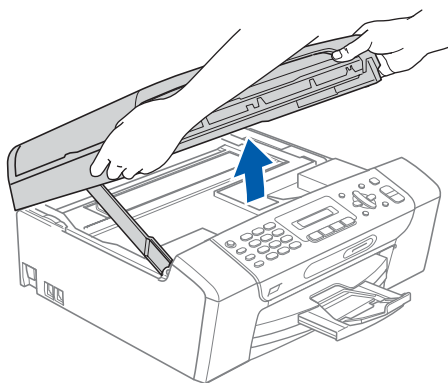
Înainte de instalare

- a** Asigurați-vă că aparatul dvs. este conectat la priza electrică și că Macintosh-ul dvs. este PORNIT. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

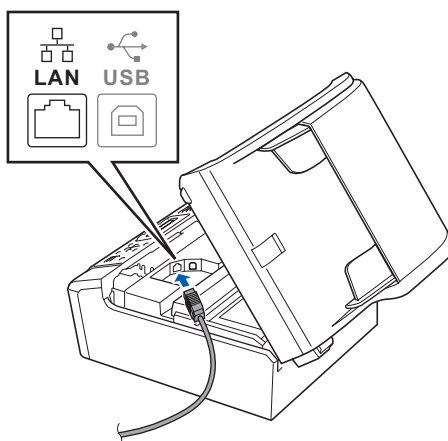
15

Conectați cablul de rețea

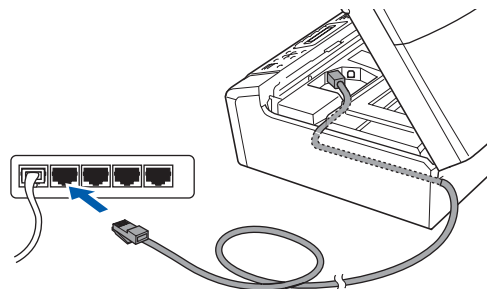
a



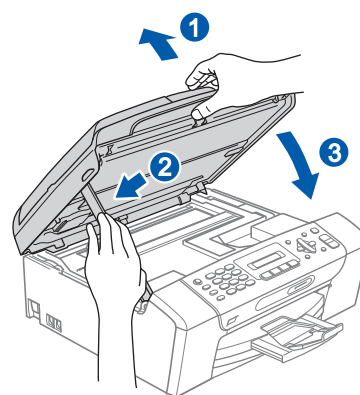
b

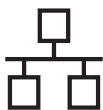


c



d

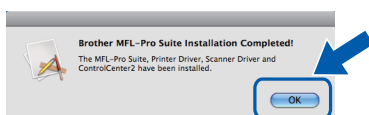




16

Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul în unitatea CD-ROM.
- b** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX** (Pornire OSX) pentru a începe instalarea.
- c** Vă rugăm să așteptați câteva secunde pentru a permite instalarea software-ului. După instalare, faceți clic pe **Restart** (Repornire) pentru a termina instalarea software-ului.
- d** Software-ul Brother va căuta dispozitivul Brother.
- e** Dacă aparatul este configurat pentru rețeaua dumneavoastră, alegeți aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.
- f** Când apare acest ecran, faceți clic pe **OK**.



Finalizare

Instalarea s-a încheiat.



Pentru utilizatori de interfață de rețea wireless (Doar MFC-253CW/255CW/257CW)

14

Înainte de a începe

! IMPORTANT

Dacă ați configurat anterior setările wireless ale aparatului, trebuie să resetați setările de rețea (LAN) înainte de a putea configura din nou setările wireless.

Pe aparatul dvs., apăsați **Menu (Meniu)**.

Apăsați **5** pentru a selecta **5.Retea**.

Apăsați **0** pentru a selecta **0.Resetare rețea**.

Apăsați **1** de două ori pentru a selecta **Reset și Da**.

Notă

Pentru a configura aparatul în modul Ad-hoc (conectat la un computer cu opțiune de conectare wireless fără punct de acces / router), găsiți instrucțiuni în secțiunea Ghidul utilizatorului de rețea, pe CD-ROM.

Puteți consulta Ghidul utilizatorului de rețea urmând instrucțiunile de mai jos.

1 Porniți calculatorul. Introduceți CD-ROM-ul Brother în unitatea CD-ROM.

Pentru Windows®:

2 Alegeți modelul dvs. și limba dorită. Va apărea meniul principal al discului CD-ROM.

3 Faceți clic pe **Documentation (Documentație)** și apoi faceți clic pe **HTML documents (Documente în format HTML)**.

Pentru Macintosh:

2 Faceți dublu clic pe **Documentation (Documentație)** și apoi faceți dublu clic pe directorul pentru limba dvs.

3 Faceți dublu clic pe **top.html**.



15

Confirmați mediul dvs. de rețea (Mod Infrastructură)

Următoarele instrucțiuni vor indica două metode pentru instalarea aparatului dvs. Brother într-un mediu de rețea wireless. Ambele metode sunt pentru modul infrastructură, utilizând un punct de acces sau un ruter wireless care utilizează protocolul DHCP pentru a alocă adrese IP. Alegeți o metodă de configurare și continuați la pagina indicată.

- a** Dacă punctul de acces/ruterul wireless nu suportă SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™, **notați în zona de mai jos setările de rețea wireless** ale punctului dvs. de acces/ruterului wireless.

! IMPORTANT

Dacă nu cunoașteți aceste informații (nume de rețea (SSID/ESSID) și parolă), nu puteți continua configurarea wireless. Este indicat să consultați documentația furnizată împreună cu punctul de acces/ruterul wireless, să consultați producătorul ruterului sau administratorul dvs. de sistem.

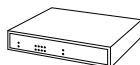
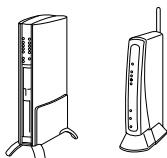
Element	Notați setările curente de rețea wireless
Nume de rețea: (SSID/ESSID)	
Parolă	

Aparatul dumneavoastră Brother acceptă utilizarea doar a primei CHEI WEP. Dacă aveți un ruter care utilizează mai mult de o CHEIE WEP, introduceți CHEIA folosită pentru prima CHEIE WEP.

Acum mergi la

pagina 18

- b** Dacă punctul de acces/ruterul wireless acceptă configurarea wireless automată (one-push) (SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup sau AOSS™), puteți găsi instrucțiuni în Ghidul utilizatorului de rețea, pe CD-ROM. Pentru a configura aparatul în orice alt mediu wireless (modul Ad-hoc), consultați Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM pentru instrucțiuni.





Conectarea aparatului Brother la rețeaua wireless

16

Configurați setările wireless (Configurare wireless tipică în modul infrastructură)

a La aparatul dumneavoastră, apăsați **Menu (Meniu)**.

Apăsați **5** pentru a selecta **5. Retea**.

Apăsați **2** pentru a selecta **2. Setare Wizard**.

La afișarea **WLAN Activ ?**, apăsați **1** pentru a accepta.

Astfel veți porni programul asistent de configurare wireless.

Pentru anulare, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

b Aparatul va căuta nume SSID disponibile. Dacă este afișată o listă de nume SSID, utilizați tastele **▲** sau **▼** pentru a alege numele SSID notat la pasul **15-a** de la pagina 17, apoi apăsați **OK**. Dacă utilizați o metodă de autentificare și criptare care necesită o parolă, mergeți la **c**.

Dacă metoda de autentificare este Open System și modul de criptare este Niciunul, mergeți la **d**.



Notă

Afișarea numelor SSID disponibile va dura câteva secunde.

Dacă nu este afișată o listă de nume SSID, asigurați-vă că punctul de acces este activat. Mutați aparatul mai aproape de punctul de acces și încercați să porniți din nou de la **a**.

Dacă punctul dvs. de acces este setat pentru a nu transmite numele SSID, este necesară adăugarea manuală a numelui SSID. Pentru detalii, consultați *Ghidul utilizatorului de rețea* de pe CD-ROM.

c Introduceți parola notată la pasul **15-a** de la pagina 17 utilizând tastatura numerică pentru a selecta fiecare literă sau cifră.

Puteți utiliza tastele **◀** și **▶** pentru a deplasa cursorul la stânga și la dreapta. De exemplu, pentru a introduce litera **a**, apăsați o dată tasta **2** de pe tastatura numerică. Pentru a introduce cifra **3**, apăsați de șapte ori tasta **3** de pe tastatura numerică.

Literele apar în această ordine: minuscule, majuscule și apoi numere.

Apăsați **OK** când ați introdus toate caracterele, apoi apăsați **1** pentru **Da** pentru a aplica setările dvs. Mergeți la **d**.

d

Aparatul dvs. va încerca acum să se conecteze la rețeaua wireless utilizând informațiile introduse. Dacă operațiunea are succes, pe ecranul LCD va apărea timp de 60 de secunde mesajul **Conectat**.

Ar putea dura câteva minute pentru a vă conecta la rețeaua wireless.



Notă

Dacă ecranul LCD afișează **Parola Gresita**, parola introdusă nu corespunde cu cea a punctului de acces. Verificați setările de rețea efectuate la pasul **15-a** de la pagina 17, apoi repetați pașii de la **a** la **c** pentru a vă asigura că ați introdus informațiile corecte.

Dacă ecranul LCD afișează **Conex. Esuata**, asigurați-vă că punctul de acces este pornit și verificați setările de rețea de la pasul **15-a** la pagina 17. Mutați temporar aparatul cât mai aproape posibil de punctul de acces, apoi repetați pașii de la **a** la **c** pentru a vă asigura că ați introdus informațiile corecte.

Dacă punctul dvs. de acces nu are activat protocolul DHCP, va trebui să configurați manual adresa IP, masca de subrețea și poarta de acces (adresa gateway). Pentru detalii, consultați Capitolul 6 din *Ghidul utilizatorului de rețea*.

e

Apăsați **OK**.



Configurarea wireless s-a încheiat.

Pentru a instala MFL-Pro Suite, continuați cu pasul 17.

Pentru utilizatorii Windows®:

Acum mergeți la

Pagina 19

Pentru utilizatorii Macintosh:

Acum mergeți la

Pagina 21



Instalați driverele și software-ul (Windows® XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)

17

Înainte de a instala MFL-Pro Suite

- a** Calculatorul dvs. trebuie să fie PORNIT și trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b** Pentru utilizatorii de Windows® 2000 (versiune în limba engleză), vă rugăm să instalați driverul și software-ul în limba engleză de pe CD-ul în limbile Poloneză/Maghiară/Cehă/Engleză.

! IMPORTANT

Dezactivați toate programele firewall personale (altele decât Windows® Firewall) și aplicațiile anti-spyware sau antivirus pe durata instalării.

18

Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți CD-ROM-ul furnizat în unitatea CD-ROM. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
- b** Va apărea meniul principal al discului CD-ROM. Faceți clic pe **Install MFL-Pro Suite (Instalează MFL-Pro Suite)**.
- c** Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
- d** Alegeți **Wireless Network Connection (Conexiune de rețea fără fir)** și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- e** Faceți clic pe caseta **Wireless settings checked and confirmed (Setările wireless verificate și confirmate)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

f

Pentru utilizatorii de Windows® XP SP2 sau ulterior/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®, când apare ecranul **Firewall detected (Firewall detectat)**, selectați **Change the Firewall port settings to enable network connection and continue with the installation. (Recommended) (Schimbați setările de port Firewall pentru a permite conectarea în rețea și pentru a continua instalarea. (Recomandat))** și faceți clic pe **Next (Următorul)**.

Dacă utilizați un firewall diferit de Windows® Firewall, consultați instrucțiunile furnizate împreună cu software-ul dumneavoastră firewall pentru a afla modul de adăugare a următoarelor porturi de rețea.

- Pentru scanarea în rețea, adăugați portul UDP 54925.
- Dacă problemele cu conexiunea de rețea persistă, adăugați portul UDP 137.



Notă

- Dacă există mai multe aparate conectate la rețea, selectați aparatul dumneavoastră din listă și faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- Dacă setările dvs. wireless eșuează, un mesaj de eroare va apărea în timpul instalării MFL-Pro Suite și instalarea va fi terminată. Confirmați setările urmând instrucțiunile de pe ecran. Dacă apare această eroare, mergeți la pasul **15-a** de la pagina 17 și configurați din nou conexiunea wireless.
- Dacă utilizați WEP și ecranul LCD a afișat **Conectat**, dar aparatul dvs. nu este găsit, asigurați-vă că ați introdus corect cheia WEP. Cheia WEP face diferența dintre minuscule și majuscule.
- Dacă adresa IP a aparatului nu este configurată încă pentru utilizarea în rețea, vi se va solicita să faceți clic pe **OK**, apoi să faceți clic pe **Configure IP Address (Configurați Adresa IP)**. Introduceți o adresă IP pentru aparat, adecvată pentru rețeaua dumneavoastră, urmând instrucțiunile de pe ecran.

g

Instalarea driverelor Brother va începe automat. Ecranele de instalare apar unul după celălalt.

h

Atunci când este afișat ecranul de **On-Line Registration (Înregistrare online)**, efectuați selecția corespunzătoare și urmați instrucțiunile de pe ecran.



19

Terminarea și repornirea

- a** Faceți clic pe **Finish (Terminare)** pentru a reporni calculatorul. După repornirea calculatorului, trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- b** În ecranul **Check for Firmware Updates (Verificare actualizări firmware)**, selectați setarea dorită de actualizare a firmware-ului și faceți clic pe **OK**.



Notă

Pentru a actualiza firmware-ul este nevoie de acces la Internet.

Finalizare

Instalarea s-a încheiat.

Acum mergi la

Treceți la Instalare aplicații opționale de la pagina 22.



Notă

XML Paper Specification Printer Driver

XML Paper Specification Printer Driver este cel mai potrivit driver când tipăriți din aplicațiile care utilizează documente XML Paper Specification. Vă rugăm să descărcați ultima versiune a driverului accesând Brother Solutions Center la <http://solutions.brother.com/>.



Instalați driverule și software-ul (Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x)

17

Înainte de a instala MFL-Pro Suite

- a** Asigurați-vă că aparatul dvs. este conectat la priza electrică și că Macintosh-ul dvs. este PORNIT. Trebuie să utilizați un cont cu drepturi de administrator.

18

Instalați MFL-Pro Suite

- a** Introduceți CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul în unitatea CD-ROM.
- b** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX** (Pornire OSX) pentru a instala.
- c** Alegeți **Wireless Network Connection** (Conexiune rețea fără fir) și apoi faceți clic pe **Next** (Urmatorul).
- d** Faceți clic pe caseta **Wireless settings checked and confirmed** (Setările wireless verificate și confirmate), apoi faceți clic pe **Next** (Urmatorul).
- e** Vă rugăm să așteptați câteva secunde pentru a permite instalarea software-ului. După instalare, faceți clic pe **Restart** (Repornire) pentru a termina instalarea software-ului.
- f** Software-ul Brother va căuta dispozitivul Brother.
- g** Dacă aparatul este configurat pentru rețeaua dumneavoastră, alegeți aparatul din listă, apoi faceți clic pe **OK**.

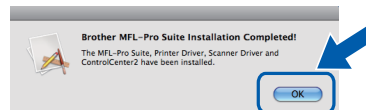


Notă

*Dacă setările wireless eșuează, instalarea software-ului MFL-Pro se va încheia. Confirmați setările de rețea. Dacă apare această eroare, mergeți la pasul **15-a** de la pagina 17 și configurați din nou conexiunea wireless.*

h

Când apare acest ecran, faceți clic pe **OK**.



Finalizare

Instalarea s-a încheiat.

1

Instalați FaceFilter Studio suportat de Reallusion, Inc

! IMPORTANT

- Aparatul trebuie să fie PORNIT și conectat la calculator.
- Calculatorul trebuie să fie conectat la Internet.
- Asigurați-vă că utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- Această aplicație nu este disponibilă pentru Windows Server® 2003/2008.

- a Deschideți din nou meniul principal, prin scoaterea și reintroducerea CD-ROM-ului sau făcând dublu clic pe programul **start.exe** din directorul-rădăcină.
- b Va apărea meniul principal al discului CD-ROM. Alegeți limba și apoi faceți clic pe **Additional Applications (Aplicații suplimentare)**.
- c Faceți clic pe butonul **FaceFilter Studio** pentru instalare.

2

Instalați aplicația Asistență FaceFilter Studio

- a Pentru a rula FaceFilter Studio, mergeți la **Start/All Programs (Toate programele)/Reallusion/FaceFilter Studio** de pe calculatorul dvs.
- b Faceți clic pe butonul  din colțul dreapta-sus al ecranului.
- c Faceți clic pe **Check for updates (Căutare actualizări)** pentru a merge la pagina web de actualizări Reallusion.
- d Faceți clic pe butonul **Download (Descărcare)** și alegeți un director în care să salvați fișierul.
- e Închideți aplicația FaceFilter Studio înainte de a porni programul de instalare pentru Asistență FaceFilter Studio. Faceți dublu clic pe fișierul descărcat din directorul specificat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru instalare.



Notă

Pentru a vizualiza Asistență FaceFilter Studio în forma completă, alegeți **Start/All Programs (Toate programele)/Reallusion/FaceFilter Studio/FaceFilter Studio Help** de pe calculatorul dvs.

3

Instalați BookScan&Whiteboard Suite suportat de Reallusion, Inc

! IMPORTANT

- Aparatul trebuie să fie PORNIT și conectat la calculator.
- Calculatorul trebuie să fie conectat la Internet.
- Asigurați-vă că utilizați un cont cu drepturi de administrator.
- Această aplicație nu este disponibilă pentru Windows Server® 2003/2008.

- a Deschideți din nou meniul principal, prin scoaterea și reintroducerea CD-ROM-ului sau făcând dublu clic pe programul **start.exe** din directorul-rădăcină.
- b Va apărea meniul principal al discului CD-ROM. Alegeți limba și apoi faceți clic pe **Additional Applications (Aplicații suplimentare)**.
- c Faceți clic pe butonul **BookScan&Whiteboard Suite** pentru instalare.

Readuceți setările de rețea la valorile implicite

Pentru a readuce toate setările de rețea ale serverului de Imprimare/Scanare la valorile implicite, vă rugăm să urmați pașii de mai jos.

- a** Asigurați-vă că aparatul nu este în funcțiune, apoi deconectați toate cablurile de la aparat (cu excepția cablului de alimentare).
- b** Apăsați **Menu (Meniu)**, **5**, **0**.
- c** Apăsați **1** pentru a selecta **1.Reset**.
- d** Apăsați **1** pentru a selecta **1.Da**.
- e** Aparatul va reporni; reconectați cablurile odată ce repornirea s-a încheiat.

Introducerea de text pentru setările wireless (Doar MFC-253CW/255CW/257CW)

Majoritatea tastelor numerice sunt marcate cu trei sau patru litere. Tastele pentru **0**, **#** și ***** nu sunt marcate cu litere deoarece sunt utilizate pentru caractere speciale.

Apăsând tasta numerică adecvată în mod repetat, puteți accesa caracterul dorit.

Introducerea de spații

Pentru a introduce un spațiu într-un nume, apăsați **►** de două ori între caractere.

Efectuarea de corecții

Dacă ați introdus o literă incorectă și doriți să o înlocuiți, apăsați **◀** sau **►** pentru a deplasa cursorul la caracterul incorect și apoi apăsați **Clear/Back (Șterge/Înapoi)**. Reintroduceți caracterul corect. Vă puteți, de asemenea, întoarce pentru a introduce litere.

Litere care se repetă

Dacă trebuie să introduceți o literă aflată pe aceeași tastă cu litera anterioară, apăsați **►** pentru a deplasa cursorul la dreapta înainte să apăsați din nou tasta.

Caractere și simboluri speciale

Apăsați *****, **#** sau **0**, apoi apăsați **◀** sau **►** pentru a deplasa cursorul sub caracterul special sau simbolul dorit.

Apăsați **OK** pentru a-l selecta.

Apăsați ***** pentru (spațiu) ! " # \$ % & ' () * + , - . /

Apăsați **#** pentru : ; < = > ? @ [] ^ _

Apăsați **0** pentru 0 \ { | } ~

Alegerea unui spațiu

Amplasați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă, care nu este expusă la șocuri și vibrații, de exemplu pe un birou. Amplasați aparatul în apropierea unei prize de telefon și a unei prize electrice standard, cu împământare. Alegeți un spațiu unde temperatura se încadrează permanent în limitele 10°C – 35°C.

! AVERTIZARE

- **NU amplasați aparatul în apropierea caloriferelor sau a sistemelor de încălzire, a aparatelor de aer condiționat, a refrigeratoarelor, a echipamentelor medicale, a substanțelor chimice sau în apropierea apei.**
- **NU conectați aparatul la prize electrice aflate pe același circuit cu dispozitive cu consum ridicat de energie sau cu alte echipamente care ar putea provoca întreruperea alimentării la priză.**

! ATENȚIE

- Evitați amplasarea aparatului într-un loc cu circulație intensă.
- Evitați amplasarea aparatului pe un covor.
- NU expuneți aparatul la radiații solare directe, căldură excesivă, umiditate sau praf.
- NU conectați aparatul la prize electrice comandate cu întrerupătoare de perete sau cronometre automate.
- În cazul unei căderi de tensiune, informațiile din memoria aparatului pot fi șterse.
- Evitați sursele de interferențe, cum ar fi alte sisteme de telefonie fără fir sau difuzoare.
- NU înclinați aparatul și nu îl amplasați pe o suprafață înclinată. În caz contrar, pot apărea scurgeri de cerneală și deteriorarea componentelor interne ale aparatului.



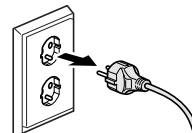
Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță

Citiți aceste instrucțiuni înainte de a efectua orice operațiuni de întreținere și păstrați-le pentru a le putea consulta atunci când veți avea nevoie.

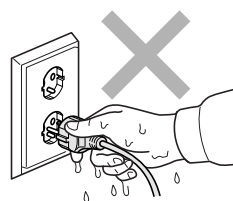
AVERTIZARE



În interiorul aparatului există electrozi de înaltă tensiune. Înainte de a curăța interiorul aparatului, asigurați-vă că ați deconectat mai întâi cablul liniei telefonice și apoi cablul de alimentare de la priza electrică. Astfel, veți elimina pericolul producerii unei electrocutări.



NU manipulați ștecherul cu mâinile ude. În caz contrar, vă puteți electrocuta.



NU trageți de cablul de alimentare cu curent alternativ prinzând partea din mijloc a acestuia. În caz contrar, vă puteți electrocuta.



NU folosiți substanțe inflamabile, niciun tip de pulverizatoare, lichide sau produse de curățat cu aerosoli pentru a curăța interiorul sau exteriorul aparatului. În caz contrar, există riscul producerii unui incendiu sau de electrocutare.



Deconectați produsul de la priza de perete înainte de a curăța interiorul aparatului.



Dacă aparatul se înfierbântă, degajă fum sau produce un miros puternic, deconectați imediat aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul Brother sau Centrul Brother de asistență pentru clienți.



Dacă în interiorul aparatului pătrund obiecte metalice, apă sau alte lichide, deconectați imediat aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul Brother sau Centrul Brother de asistență pentru clienți.



Atenție la instalarea sau modificarea liniilor telefonice. Nu atingeți niciodată firele sau terminalele telefonice neizolate, decât dacă linia telefonică a fost deconectată de la priza de perete. Nu instalați niciodată cablajul telefonic în timpul furtunilor cu descărcări electrice. Nu instalați niciodată o priză telefonică de perete într-o încăpere umedă.



Acest produs trebuie instalat în apropierea unei prize electrice ușor accesibile. În situații de urgență, trebuie să deconectați cablul de alimentare de la priza electrică pentru a opri complet alimentarea.



Acest produs trebuie conectat la o sursă de alimentare c.a., în intervalul indicat pe eticheta cu specificații nominale. NU îl conectați la o sursă de alimentare c.c. sau la un inverter. Dacă nu sunteți sigur, contactați un electrician calificat.



Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus complet în priză.



NU folosiți aparatul în cazul în care cablul de alimentare este uzat sau deteriorat; în caz contrar, puteți provoca un incendiu.



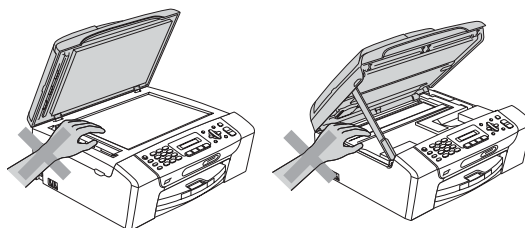
În timpul folosirii echipamentului dvs. telefonic trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și rănire a persoanelor, inclusiv următoarele:

- 1 NU folosiți acest produs lângă apă, spre exemplu lângă o cadă de baie, lavoar, chiuvetă de bucătărie sau mașină de spălat, într-un subsol umed sau în apropierea piscinei.
- 2 Evitați folosirea acestui produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Poate exista un risc redus de electrocutare din cauza descărcărilor electrice.
- 3 NU folosiți acest produs pentru a anunța o scurgere de gaz în apropierea acesteia.

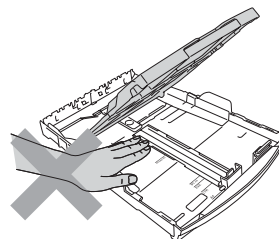
! ATENȚIE



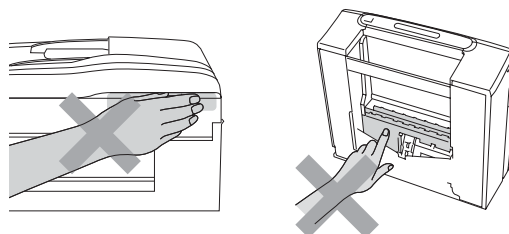
NU atingeți marginea aparatului sub capacul pentru documente sau capacul scannerului. În caz contrar, vă puteți răni.



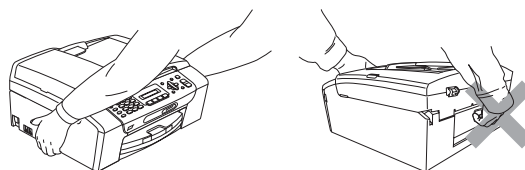
NU atingeți marginea tăvii de hârtie aflată sub capacul tăvii. În caz contrar, vă puteți răni.



NU atingeți zona gri din ilustrație. În caz contrar, vă puteți răni.



La mutarea aparatului, prindeți-l de partea de jos, ținându-l de ambele mâini de părțile laterale, așa cum este indicat în figură. NU transportați aparatul prinzându-l de capacul scannerului sau de capacul de prevenire a blocării hârtiei.



Instrucțiuni importante de siguranță

- 1 Citiți toate aceste instrucțiuni.
- 2 Păstrați-le pentru consultare ulterioară.
- 3 Urmăriți cu atenție toate instrucțiunile și rețineți avertismentele legate de acest produs.
- 4 NU folosiți acest produs în apropierea apei.
- 5 NU amplasați acest produs pe un suport, pe un stand sau pe o masă care nu are stabilitate. Produsul poate cădea, suferind deteriorări grave.
- 6 Fantele și orificiile din carcasă și din spatele sau partea inferioară a produsului sunt destinate ventilației. Pentru a asigura o funcționare corectă a produsului și pentru a-l proteja împotriva supraîncălzirii, evitați blocarea sau acoperirea acestor sloturi și orificii. Acestea nu trebuie blocate prin instalarea produsului pe un pat, o canapea, un covor sau pe o altă suprafață similară. Nu amplasați niciodată produsul în apropierea sau deasupra unui radiator sau a unei surse de căldură. Acest produs nu trebuie amplasat în instalații încorporate, cu excepția cazurilor în care se poate asigura ventilația necesară.
- 7 Folosiți doar cablurile de alimentare livrate împreună cu aparatul.
- 8 Acest produs este prevăzut cu un ștecher cu 3 fire, cu împământare. Conectați acest aparat doar la o priză electrică cu împământare. Aceasta este o măsură de siguranță. Dacă nu puteți introduce ștecherul în priză, apălați la un electrician pentru a înlocui priza cu un model mai nou. NU întrerupeți circuitul de împământare al prizei.
- 9 NU amplasați niciun obiect pe cablul de alimentare. NU amplasați produsul în spații în care cablul de alimentare se află într-o zonă circulantă.
- 10 NU așezați în fața aparatului niciun obiect care poate bloca faxurile primite. NU amplasați niciun obiect pe direcția de primire a faxurilor.
- 11 Colectați paginile imprimate numai după ce acestea au ieșit complet din aparat.
- 12 În situațiile descrise mai jos, deconectați produsul de la priza electrică și contactați personalul autorizat de service Brother:
 - Dacă s-a vărsat lichid pe produs.
 - Dacă produsul a fost expus la contactul cu ploaia sau apa.
 - Dacă respectați instrucțiunile de utilizare, iar produsul nu funcționează normal, reglați doar comenzile descrise în instrucțiunile de utilizare. Reglarea incorectă a altor comenzi poate avea ca rezultat deteriorarea produsului și repunea produsului în funcțiune va necesita un efort sporit din partea unui tehnician calificat.
 - Dacă produsul a suferit un șoc sau carcasa acestuia a fost avariata.
 - Dacă observați că produsul prezintă o schimbare semnificativă a performanțelor de funcționare, acest lucru indică faptul că produsul poate avea nevoie de reparații.
- 13 Pentru a proteja produsul împotriva supratensiunii, recomandăm utilizarea unui dispozitiv de protecție la alimentare (împotriva supratensiunii).
- 14 NU folosiți aparatul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice (există risc redus de electrocutare) sau pentru a anunța o scurgere de gaz în apropierea acesteia.

IMPORTANT – Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a asigura o funcționare sigură, ștecherul tripolar trebuie introdus doar într-o priză electrică standard, cu trei borne, împământată corect prin circuitul normal al clădirii.

Faptul că aparatul funcționează satisfăcător nu indică în mod necesar faptul că împământarea este efectuată corect și că instalația este complet sigură. În cazul în care aveți neclarități în privința împământării, consultați, pentru siguranța dumneavoastră, un electrician calificat.

Reglementări

Declarația de conformitate CE

brother

EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Industries (Shenzhen) Ltd.
G02414-1, Baochangli Bonded Transportation Industrial Park,
Baolong Industrial Estate, Longgang District, Shenzhen 518116, Gang Dong, China

Herewith declare that:

Products description : Facsimile Machine
Model Name : MFC-253CW, MFC-255CW, MFC-257CW, MFC-295CN

are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards:

Standards applied:

Harmonized : Safety EN60950-1:2006

EMC EN55022:2006 +A1:2007 Class B
EN55024:1998 +A1:2001 +A2:2003
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005

Radio EN301 489-1 V1.8.1
EN301 489-17 V1.3.2
EN300 328 V1.7.1

※ Radio applies to MFC-253CW, MFC-255CW, MFC-257CW only.

Year in which CE marking was first affixed : 2009

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 18th May, 2009

Place : Nagoya, Japan

Signature :

J. Shiota

Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.

Declarația de conformitate CE

Producător

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonia

Fabrică

Brother Industries (Shenzhen) Ltd.
G02414-1, Baochangli Bonded Transportation Industrial Park,
Baolong Industrial Estate, Longgang District, Shenzhen 518116, Gung Dong, China

Declară prin prezenta că:

Descrierea produselor : Aparat fax
Nume model : MFC-253CW, MFC-255CW, MFC-257CW,
MFC-295CN

respectă prevederile Directivei R și TTE (1999/5/CE) și declarăm că au fost respectate următoarele standarde:

Standarde aplicate:

Armonizate: Siguranță EN60950-1:2006
EMC EN55022:2006 +A1:2007 Clasa B
EN55024:1998 +A1:2001 +A2:2003
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005
Radio EN301 489-1 V1.8.1
EN301 489-17 V1.3.2
EN300 328 V1.7.1

* Radio se aplică doar la MFC-253CW, MFC-255CW, MFC-257CW.

Anul în care s-a aplicat prima dată marcatul CE: 2009

Emis de : Brother Industries, Ltd.
Data : 18 mai, 2009
Locul : Nagoya, Japonia

Conectarea într-o rețea locală (numai la MFC-295CN)

⚠ ATENȚIE

NU conectați acest produs într-o rețea locală care prezintă riscul de supratensiune.

Interferențele radio

Acest produs respectă cerințele EN55022 (CISPR Publicația 22)/Clasa B. La conectarea aparatului la un calculator, asigurați-vă că folosiți un cablu USB cu o lungime care nu depășește 2 metri.

Directiva UE 2002/96/CE și EN50419



Numai Uniunea Europeană

Acest echipament este marcat cu simbolul de reciclare de mai sus. Aceasta înseamnă că la sfârșitul duratei de viață echipamentului acesta trebuie eliminat separat, la un centru special de colectare și nu împreună cu deșeurile menajere. Astfel, veți contribui la protecția mediului. (Numai Uniunea Europeană)

Declarația ENERGY STAR® de conformitate internațională

Scopul programului internațional ENERGY STAR® este acela de a promova dezvoltarea și popularizarea echipamentelor de birou eficiente din punct de vedere energetic.

În calitate de partener ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a stabilit că acest produs îndeplinește cerințele ENERGY STAR® referitoare la eficiența energetică.



Restricțiile legale privind copierea

Reproducerea anumitor articole sau documente cu intenția de a comite o fraudă constituie o încălcare a legii. Acest memorandum este menit a fi mai degrabă un ghid decât o listă completă. Dacă aveți neclarități în privința unui anumit articol sau document, vă sugerăm să consultați autoritățile juridice competente.

În continuare sunt prezentate câteva exemple de documente care nu trebuie copiate:

- Bani
- Titluri sau alte certificate de obligațiuni
- Certificate de depozit
- Documente ale serviciului forțelor armate sau cambii
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulate sau nu)
- Documente de imigrare
- Documente de securitate socială
- Cecuri sau polițe emise de agențiile guvernamentale
- Documente de identitate, ecusoane sau insigne

Lucrările protejate prin drepturi de autor nu pot fi copiate. Pot fi copiate secțiuni dintr-o lucrare protejată prin drepturi de autor, pentru a fi utilizate în scopuri legitime. Mai multe exemplare ar putea indica o utilizare necorespunzătoare.

Operele de artă trebuie considerate a fi lucrări protejate de legislația drepturilor de autor. Permisele și certificatele de proprietate pentru autovehicule nu pot fi copiate, potrivit legilor anumitor state sau provincii.

Mărci comerciale

Logo-ul Brother este marcă înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Brother este marcă înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link este marcă înregistrată a Brother International Corporation.

Windows Vista este marcă înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în S.U.A. și în alte țări.

Microsoft, Windows, Windows Server și Internet Explorer sunt mărci înregistrate ale Microsoft Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Apple, Macintosh și Safari sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.

Nuance, logo-ul Nuance, PaperPort și ScanSoft sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Nuance Communications, Inc. sau ale companiilor afiliate în S.U.A. și/sau în alte țări.

FaceFilter Studio este o marcă comercială a Reallusion, Inc.

BROADCOM, SecureEasySetup și sigla SecureEasySetup sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Broadcom Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

AOSS este marcă comercială a Buffalo Inc.

Wi-Fi, WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Access și Wi-Fi Protected Setup sunt fie mărci comerciale, fie mărci înregistrate ale Wi-Fi Alliance în Statele Unite și/sau în alte țări.

Fiecare companie care are un software menționat în acest manual are un Contract de licență software specific programelor sale brevetate.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Compilarea și publicarea

Acest manual, care acoperă cele mai recente descrieri și specificații ale produselor, a fost compilat și publicat sub supravegherea companiei Brother Industries, Ltd.

Conținutul acestui manual precum și specificațiile produselor pot fi modificate fără aviz prealabil.

Compania Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări, fără aviz prealabil, ale specificațiilor și materialelor incluse în acest document și nu poate fi făcută răspunzătoare pentru niciun fel de pagube (inclusiv indirecte) cauzate de utilizarea materialelor prezentate, inclusiv, fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente procesului de publicare.

Drepturile de licență și de autor

©2009 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Acest produs include software dezvoltat de următorii furnizori:

©1983-1998 PACIFIC SOFTWARES, INC.

Acest produs include software „KASAGO TCP/IP” dezvoltat de ELMIC WESCOM, Inc.

©2008 Devicescape Software, Inc.